

References

- Akamatsu, N. (1998). L1 and L2 reading: the orthographic effects of Japanese on reading in English. *Language, Culture and Curriculum* 11, 1, 9-27.
- Adult ESOL Core Curriculum in England*(DfES, 2001). http://www.dfes.gov.uk/curriculum_literacy/.
- Albrow, K.H. (1972). *The English Writing System: Notes towards a Description*. London: Longman.
- Angell, D. & Heslop, B. (1994). *The Elements of E-mail Style*. Addison-Wesley.
- Aronoff, M. (1992). Segmentalism in linguistics: the alphabetic basis of phonological theory. In Downing, P., Lima, S.D. & Noonan, M. (eds.) *The Linguistics of Literacy*. Amsterdam: Benjamins, 71-82.
- Bailey, B. (2000). Human interaction speeds, human factors. *Internal e-Newsletter*.
<http://www.humanfactors.com/downloads/aug00.asp>.
- Baines, P. & Haslam, A. (2002). *Type and Typography*. London: Laurence King.
- Balhorn, M. 1998. Paper representation of the non-standard voice. *Visible Language* 32, 1, 56-74.
- Baron, N.S. (2000). *Alphabet to E-mail*. London: Routledge.
- Bayraktar, M., Say, B. & Akman, V. (1998). An analysis of English punctuation: the special case of the comma. *International Journal of Corpus Linguistics* 3, 1, 33-57.
- Bebout, L. (1985). An error analysis of misspellings made by learners of English as a first and as a second language. *J. Psycholing. Res.* 14, 569-93.
- Bernard, M., Mills, M., Peterson, M. & Storrer, K. (2001). A comparison of popular online fonts: which is best and when? *Usability News* 3, 1.
- Bennett, J.A. & Berry, J. (1991). Cree literacy in the syllabic script. In D.R. Olson & N. Torrance (ed.). *Literacy & Orality*. Cambridge University Press, 90-104.
- Besner, D. and Chapnik Smith, M. (1992). Basic processes in reading: is the orthographic depth hypothesis sinking? In R. Frost and L. Katz. (eds.) *Orthography, Phonology, Morphology and Meaning*. Amsterdam: Elsevier Science Publishers.
- Biber, D. (1988). *Variation across Speech and Writing*. Cambridge University Press.
- Biber, D. (1995). *Dimensions of Register Variation*. Cambridge University Press.
- Biber, D, Conrad, S. & Reppen, R. (1999). *Corpus Linguistics: investigating language structure and use*. Cambridge University Press.
- Bloomfield, L. (1933). *Language*. New York: Holt.
- Brengelmann, F.H. (1980). Orthoepists, printers and the rationalisation of English spelling. *Journal of English and Germanic Philology*. 79, 332-354.
- Bringhurst, R. (1992). *The Elements of Typographic Style*. Vancouver: Hartley and Marks.
- British National Corpus* (BNC) (1995). Oxford University Computing Services. <http://www.hcu.ox.ac.uk/BNC/>
- Bromley, T. (2002). *Dialect spelling: a study of the effects of a child's dialect on their spelling*. MA dissertation, University of Essex.
- Brooks, G., Gorman, T. & Kendall, L. (1993). *Spelling It Out: the Spelling Abilities of 11- and 15-year-olds*. Slough: NFER.

- Brown, G. (1977). *Listening to Spoken English*. London: Longman.
- Brown, T. & Haynes, M. (1985). Literacy background and reading development in a second language. In T.H. Carr (ed.). *The Development of Reading Skill*. San Francisco: Jossey-Bass, 19-34.
- Bruce, D..J (1964). The analysis of word sounds by young children. *British Journal of Educational Psychology* 34, 158-70.
- Bryant, P.E., Nunes, T. and Bindman, M. (1997). Children's understanding of the connection between grammar and spelling. In B. Blachman (ed.). *Linguistic underpinnings of reading*. Hillsdale, NJ: Erlbaum. (219-240).
- Bryson, B. (1991). *Mother Tongue: the English Language*. Penguin
- Burchfield, R.W. (1996). *The New Fowlers Modern English Usage* 3rd ed. edited by R.W. Burchfield. Oxford: Clarendon Press.
- Cameron, D. (1995). *Verbal Hygeine*. London: Routledge.
- Carey, G. (1960). *Mind the Stop*. Cambridge University Press.
- Carney, E. (1994). *A Survey of English Spelling*. London: Routledge.
- Castles, A. & Coltheart, M. (1993). Varieties of developmental dyslexia. *Cognition* 47, 149-180.
- Catach, N. (1993). *L'ortographe*. Que-sais-je? Paris: PUF.
- Chafe, W.L. (1982). Integration and involvement in speaking, writing and oral literature In Tannen, D. (ed.) (1982). 35-54.
- Chafe W. (1988). Punctuation and the prosody of written language. *Written Communication* 5, 4, 396-426.
- Cherny, L. (1999). *Conversation and Community: Chat in a Virtual World*. Stanford: CSLI.
- Chesterfield, Lord P.C. (1775) *Letters to his Son*. Reprinted London: Folio Society, 1973.
- Chikamatsu, N. (1996). The effects of L1 orthography on L2 word recognition. *Studies in Second Language Acquisition* 18, 403-432.
- Chomsky, C. (1970). Reading, writing and phonology. *Harvard Educational Review* 40, 2, 287-309.
- Chomsky, N. (1972). Phonology and reading. In Levin, H. (ed.) *Basic Processes in Reading*. Harper and Row, 3-18.
- Chomsky, N. (2002). *On Nature and Language*. Cambridge University Press.
- Chomsky, N. & Halle, M. (1968). *The Sound Pattern of English*. Harper & Row.
- Clancy, P.M. (1982). Written and spoken style in Japanese narratives. In Tannen, D. (ed.) (1982). 55-76.
- COBUILD English Dictionary* (1995). London: HarperCollins
- Collins, F.H. (1973) *Authors and Printers Dictionary*. 11th edition. Oxford University Press.
- Collot, M. & Belmore, N. (1996). Electronic language: A new variety of English. In S. C. Herring (ed.). *Computer-mediated communication: Linguistic, social and cross-cultural perspectives* Philadelphia: John Benjamins. 13-28.
- Common European Framework of Reference for Languages* (Council of Europe, 2001).
http://www.coe.int/T/E/Cultural_Co-operation/education/Languages/Language_Policy/Common_Framework_of_Reference/.
- Cook, V.J. (1997). L2 users and English spelling. *Journal of Multilingual and Multicultural Development* 18, 6, 474-488.
- Cook, V.J. (1997b). *Inside Language*. Edward Arnold
- Cook, V.J. (1999). Going beyond the native speaker in language teaching. *TESOL Quarterly* 33, 2, 185-209.

- Cook, V.J. (2002). Background to the L2 user. In V.J. Cook (ed.) *Portraits of the L2 User*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Cook, V.J. (ed.) (2003). *Effects of the Second Language on the First*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Cook, V. & Bassetti, B. (eds) (in preparation). *Second Language Writing Systems and Bilinguality*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Cook, V.J. & Newson, M. (1996) *Chomsky's Universal Grammar*. Second edition. Oxford: Blackwell.
- Cornbleet, S. & Carter, R. (2001). *The Language of Speech and Writing*. London: Routledge.
- Coulmas, F. (1996). *The Blackwell Encyclopedia of Writing Systems*. Oxford: Blackwell.
- Crystal, D. (2001). *Language and the Internet*. Cambridge University Press.
- Cummings, D.W. (1988). *American English Spelling : an Informal Description*. Baltimore: John Hopkins University Press.
- Danielewicz, J. & Chafe, W. (1985). How 'normal' speaking leads to 'erroneous' punctuating. In Freedman, S. (ed.) *The Acquisition of Written Language*. Norwood, NJ: Ablex, 213-225.
- de Saussure, F. (1916). *Cours de Linguistique Generale*. C. Bally, A., Sechehaye & A. Reidlinger (edd.). Paris: Payot. Trans (1959). *Course in General Linguistics*. London: Peter Owen.
- DeFrancis, J. (1984). *The Chinese Language: Fact and Fantasy*. University of Hawaii Press.
- DeFrancis, J. (1996). How efficient is the Chinese writing system? *Visible Language* 30, 1, 6-44.
- Derwing, B.L. (1992). Orthographic aspects of linguistic competence. In Downing, P., Lima, S.D. & Noonan, M. (eds.) *The Linguistics of Literacy*. Amsterdam: Benjamins, 193-210.
- Diringer, D. (1953). *The Book Before Printing*. New York: Dover.
- Diringer, D. (1962). *Writing*. London: Thames and Hudson.
- Dixon, C. (2001). Systematizing the platypus: a perspective on type design classification. In E. Kindel, *Typeform Dialogues*. London: Hyphen Press.
- Donaldson, M. (1978). *Children's Minds*. Fontana.
- Ethnologue: Languages of the World: Fourteenth Edition* (1996). Online document: <http://www.sil.org/ethnologue/>.
- Faber, A. (1992). Phonemic segmentation as epiphenomenon: evidence from the history of alphabetic writing. In Downing, P., Lima, S.D. & Noonan, M. (eds.). *The Linguistics of Literacy*. Amsterdam: Benjamins, 111-134.
- Feynman, R.P. (1998). *The Meaning of It All: Thoughts of a Citizen Scientist*. Helix Books.
- Firth, J.R (1951). Modes of meaning. In Firth, J.R., *Essays and Studies*. English Association, 118-149.
- Fowler, H.W. (1926). *A Dictionary of Modern English Usage*. Oxford: Clarendon Press.
- Freeborn, D. (1998). *From Old English to Standard English*. Basingstoke: Palgrave.
- Fries, C.C. (1952). *The Structure of English*. London: Longman.
- Frith, Uta (1985). Beneath the surface of developmental dyslexia. In K.E. Patterson, J.C. Marshall and M. Coltheart (eds.). *Surface Dyslexia*. Lawrence Erlbaum, 301-330.
- Funnell, E. (1983). Phonological processes in reading: new evidence from acquired dyslexia. *British Journal of Psychology* 74, 159-180.
- Gill, E. (1931). *An Essay on Typography*. London: Lund Humphries.
- Glen, D. (2001). *Printing Type Designs*. Fife: Akros.

- Golden Apostrophe Awards, *The* (2002). <http://www.sharoncolon.com/>.
- Goody, J. (2000). *The Power of the Written Tradition*. Washington: Smithsonian Institute.
- Görlach, M. (1991). *Introduction to Early Modern English*. Cambridge University Press.
- Goswami, U (1999). Integrating orthographic and phonological knowledge as reading develops: onsets, rimes, and analogies in children's reading. In P.McMullum and R. Klein (eds.). *Converging Methods for Understanding Reading and Dyslexia*. Hillsdale: Erlbaum
- Goswami, U. & Bryant, P. (1990). *Phonological Skills and Learning to Read*. Erlbaum.
- Greengrocer's Apostrophe, The* (2003). privatewww.essex.ac.uk/~vcook/wstopics.htm.
- Gruber, H. (2000). Scholarly email discussion list postings: a single new genre of academic communication? In Pemberton & Shurville (eds) 36-43.
- Hall, N. & Robinson, N. (eds.) (1996). *Learning about Punctuation*. Clevedon: Multilingual Matters.
- Halliday, M.A.K. (1975). *Learning How to Mean*. London: Edward Arnold.
- Halliday, M.A.K. (1985). *Spoken and Written Language*. Oxford University Press.
- Hanson, V.L., Goodell, E.W. & Perfetti, C.A. (1991). Tongue twister effects in the silent reading of hearing and deaf college students. *Journal of Memory and Language* 30, 319-330.
- Harris, R. (1986). *The Origin of Writing*. London: Duckworth.
- Hart, J. (1569). *An Orthographie, conteyning the due order and reason, howe to write or paint thimage of mannes voice, most like to the life or nature*.
- Hartley, J. & Burnhill, P. (1971). Experiments with unjustified text. *Visible Language* V, 3, 265-278.
- Hart's Rules for compositors and readers at the University Press, Oxford* (1983). 39th edition. Oxford University Press.
- Haynes, M. & Carr, T.H. (1990). Writing system background and second language reading: a component skills analysis of English reading by native-speaking readers of Chinese. In T.H. Carr & B.A. Levy (eds). *Reading and its Development: Component Skills Approaches*. San Diego: Academic Press, 375-421.
- Herring, S. (ed.) (1996). *Computer-Mediated Communication*. Amsterdam: John Benjamins.
- Holm, A. & Dodd, B. (1996). The effect of first written language on the acquisition of English literacy. *Cognition* 59, 119-147.
- Householder, F.W. (1971). *Linguistic Speculations*. Cambridge University Press.
- Huang, H.S. & Hanley, J.R. (1994). Phonological awareness and visual skills in learning to read Chinese and English. *Cognition* 54, 73-98.
- Hughes, R. (1996). *Comprehending Oral and Written Language*. London: Routledge.
- Ibrahim, M. (1978). Patterns in spelling errors. *ELTJ* 32, 207-12.
- Jackson, D. (1981). *The Story of Writing*. London: Studio Vista.
- Jacobson, S. (1966). *Unorthodox Spelling in American Trademarks*. Uppsala: Almqvist & Wiksell.
- Jaffe, A. (2000). Non-standard orthography and non-standard speech. *Journal of Sociolinguistics* 4, 4, 497-514
- Jaquith, J.R. (1976). Digraphia in advertising. *Visible Language* X, 4, 295-308.
- Jarvie, G. (1992). *Good Punctuation Guide*. Edinburgh: Chambers.
- Johnston, E. (1905). *Writing & Illuminating & Lettering*. London: Pitman.
- Jones, R.F. (1953). *The Triumph of the English Language*. Stanford University Press.

- Joy of Text, The* (2001). London: Corgi.
- Katz, L. & Frost, R. (1992). Reading in different orthographies: the orthographic depth hypothesis. In R. Frost & L. Katz (eds.). *Orthography, Phonology, Morphology and Meaning*. Elsevier, 67-84
- Katzner, K. (1986). *The Languages of the World*. London: Routledge.
- King, G. (2000). *Collins Wordpower: Punctuation*. Collins.
- Koda, K. (1987). Cognitive strategy transfer in second language reading. In J. Devine, P. Carrell & D. Eskey (eds.). *Research in reading in English as a second language*. Washington, D.C.: TESOL, 127-144.
- Koda, K. (1996). L2 word recognition research: a critical review. *Modern Language Journal* 80, iv, 450-460.
- Krapp, G.P (1960) *The English Language in America*. Continuum.
- Kreiner, D. (1992). Reaction time measures of spelling: testing a two-strategy model of skilled spelling. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory and Cognition*, 18(4)
- Kress, G. (2000). *Early Spelling*. London: Routledge
- Labov, W. (1994). *Principles of Linguistic Change: Internal Factors*. Oxford: Blackwell.
- Leech, G., Rayson, P. & Wilson A. (2001). *Word Frequencies in Written and Spoken English*. Harlow: Longman.
- Levinson, S.C (1996). Relativity in spatial conception and description. In J.J. Gumperz and S.C. Levinson (eds.). *Rethinking Linguistic Relativity*. Cambridge University Press, 177-202.
- Longman Dictionary of Contemporary English* (1978). Harlow: Longman.
- Lowth, R. (1775). *Short Introduction to English Grammar*. Delmar, N.Y.: Scholars' Facsimiles & Reprints, 1979.
- Luria, A.R. (1976). *Cognitive Development: Its Cultural And Social Foundations*. Harvard University Press.
- Lyons, J. (1968). *Introduction to Theoretical Linguistics*. Cambridge University Press.
- Macdonald-Ross, M. & Waller, R. (1975). *Open University Texts: Criticisms and Alternatives*. Milton Keynes: Open University.
- Maddiesen, I. (1984). *Patterns of Speech*. Cambridge University Press.
- Malinowski, B. (1923). The problem of meaning in primitive languages. In C.K. Ogden and I.A. Richards. *The Meaning of Meaning*. London: Routledge and Kegan Paul.
- McArthur, T. (ed.) (1992). *The Oxford Companion to the English Language*. Oxford University Press.
- McCaskill, M.K. (1998). *Grammar, Punctuation, and Capitalization: A Handbook for Technical Writers and Editors*. Hampton, Virginia: NASA SP-7084, on-line at http://www.cs.wcu.edu/res/nasa_sp7084/.
- McIntosh, R. (1990). *Hyphenation*. Halifax: Hyphen House.
- Merriam-Websters Guide to Punctuation and Style* (2002). Merriam-Webster.
- Meyer, C.F. (1987). *A Linguistic Study of American Punctuation*. New York: Peter Lang.
- Mitchell, B. & Robinson, F.C. (2001). *A Guide to Old English*. Oxford: Blackwell. 6th edition.
- Morison, S. (1968), *Letter Forms: Typographic and Scriptorial*. New York
- Mulcaster, R (1582). *The First Part of the Elementarie*. Edited by E.T. Campagnac. Clarendon Press, 1925.
- Murray, D.E. (1988). The context of oral and written language: a framework for mode and medium switching. *Language & Speech* 17, 351-373.
- Nation, I.S.P. (2001). *Learning vocabulary in another language*. Cambridge University Press.

National Curriculum for England: English (1999). London: Qualifications and Curriculum Authority.

Neville, A. (1563). *Oedipus* (translation, with preface).

Nunberg, G. (1990). *Linguistics of Punctuation*. Stanford: CSLI.

Nunes, T., P. Bryant and M. Bindham (1997). Spelling and Grammar—The NECSED Move. In C.A. Perfetti, L. Rieben & M. Fayol (eds.) *Learning to Spell: Research, Theory, and Practice Across Languages*. Mahwah: Lawrence Erlbaum Associates, 151-170.

Olson, D.R. (1996). Toward a psychology of literacy: on the relations between speech and writing. *Cognition* 60, 83-104.

Olson, R.K., Kleigl, R., Davidson, B.J. & Foltz, G. (1985). Individual and developmental differences in reading ability. In G.E.Mackinnon & T.G.Waller (eds). *Reading Research: Advances in Theory and Practice Vol. 4*. New York: Academic Press, 1-64.

Ong, W.J. (1982). *Orality and Literacy: the Technologizing of the Word*. London: Methuen.

Oxford English Dictionary (OED) (1994). CD-ROM version 1.13. Oxford University Press.

Parkes, M.B. (1992). *Pause and Effect: An Introduction to the History of Punctuation in the West*. Aldershot: Scolar Press.

Partridge, A. (1964). *Orthography in Shakespeare and Elizabethan Drama*. London: Edward Arnold.

Partridge, E. (1953). *You Have A Point There*. London: Routledge and Kegan Paul.

Patterson, K.E. & Morton, J. (1985). From orthography to phonology: an attempt at an old interpretation. In K.E. Patterson, J.C. Marshall & M. Coltheart (eds.). *Surface Dyslexia*. London: Erlbaum, 335-359.

Pemberton, L. & Shurville, S. (eds) (2000). *Words on the Web*. Exeter: Intellect.

Perera, K. (1984). *Children's Writing and Reading: Analysing Classroom Language*. Oxford: Blackwell.

Perfetti, C.A. (1999). Comprehending written language; a blueprint of the reader. In Brown, C. & Hagoort, P. (eds.). *The Neurocognition of Language*. Oxford University Press, 167-210.

Perfetti, C.A., Zhang, S. and Berent, I. (1992). Reading in English and Chinese: evidence for a universal phonological principle. In Frost, R. and Katz, L. (eds.) (1992). *Orthography, Phonology, and Meaning*. Amsterdam: North Holland, 227-248.

Peters, M. (1985). *Spelling, Caught or Taught: a New Look*. London: Routledge.

Peters, P. & Delbridge, A. (1989). Standardisation in Australian English. In Collins, P. & Blair, D. (eds.) *Australian English*. University of Queensland Press, 127-137.

Petersen, K.M., Reis, A., Askelöf, S., Castro-Caldas, A. & Ingvar, M. (2000). Language processing modulated by literacy: a network analysis of verbal repetition in literate and illiterate subjects. *Journal of Cognitive Neuroscienc* 12, 3, 364-382.

Pinker, S. (1994). *The Language Instinct : the New Science of Language and Mind*. London: Allen Lane.

Port Royal Grammar (1660). Trans. into English 1753. Reprinted 1975. The Hague: Mouton.

Pound, L (1923). Spelling-manipulation and present-day advertising. *Dialect Notes* 5, 6, 226-232.

Pound, L. (1926). The Kraze for K. *American Speech* 1, 1, 43-44

Praninskas, J. (1968). *Trade-Name Creation: Processes and Patterns*. The Hague: Mouton

Pratt, T.K. (1993). The hobgoblin of Canadian English spelling. In Clarke, C. (ed.). *Focus on Canada*. John Benjamins, 45-64.

Punctuation Project (1999). www.partnership.mmu.ac.uk/punctuation/.

Punctuation Design Standards. <http://www.microsoft.com/typography/developers/fdsspec/punc.htm>.

Quirk, R., Greenbaum, S., Leech, G. & Svartvik, J. (1972). *A Grammar of Contemporary English*. London: Longman.

Robinson, P. (1980). The philosophy of punctuation. *New Republic* April 26, 1980. On-line at <http://www.press.uchicago.edu/Misc/Chicago/721833.html>.

Rozin, P., Poritsky, S. & Sotsky, R. (1971). American children with reading problems can easily learn to read English represented by Chinese characters. *Science* 171, 1264-7.

Saenger, P. (1997). *Space Between Words: The Origins of Silent Reading*. Stanford U.P.

Sampson, G. (1985). *Writing Systems: A Linguistic Introduction*. London: Hutchinson.

Sassoon, R. (1995). *The Acquisition of a Second Writing System*. Exeter: Intellect.

Sassoon, R. (1999). *Handwriting of the Twentieth Century*. London: Routledge.

Scragg, D. (1974). *A History of English Spelling*. Manchester University Press.

Scribner, S., & Cole, M. (1981). *The Psychology of Literacy*. Harvard U.P.

Seidenberg, M.S. (1992). Beyond orthographic depth in reading: equitable division of labour. In R. Frost & L. Katz (eds.). *Orthography, Phonology, Morphology and Meaning*. Amsterdam: Elsevier, 85-118.

Seidenberg, M.S. & McClelland, J.L. (1989). A distributed, developmental model of word recognition and naming. *Psychological Review* 96, 523-568.

Shemesh, R. and Waller, S. (2000). *Teaching English Spelling*. Cambridge University Press.

Smith, J. (1999). *Essentials of Early English*. London: Routledge.

Sproat, R. (2000). *A Computational Theory of Writing Systems*. Cambridge University Press.

Strang, B. (1970). *A History of English*. London: Methuen.

Styve, J. (1705). *The Life of the Learned Sir John Cheke*.

Stubbs, M. (1980). *Language and Literacy*. London: Routledge Kegan Paul.

Tannen, D. (ed.) (1982). *Spoken and Written Language: Exploring Orality and Literacy*. New Jersey: Ablex.

Temple, C., Nathan, R., Temple, F. and Burris, N.A. (1993). *The Beginnings of Writing*. Third edition. Boston: Allyn and Bacon.

Tinker, M. (1963). *The Legibility of Print*. Iowa State University Press.

Todd, L. (1995). *The Cassell Guide to Punctuation*. London: Cassell.

Tomasello, M. (2000). *The Cultural Origins of Human Cognition*. Boston: Harvard University Press.

Trask, L. (1997). *The Penguin Guide to Punctuation*. London: Penguin.

Treiman, R. (1993). *Beginning to Spell: A Study of First-Grade Children*. Oxford University Press.

Treiman, R., Kessler, B. & Bourassa, D. (2001). Children's own names influence their spelling. *Applied Psycholinguistics* 22, 555-570.

Treiman, R., Zukowski, A. & Richmond-Welty, E.D. (1995). What happened to the "n" of "sink"? Children's spelling of final consonant clusters. *Cognition* 55, 1-38.

Trudgill, P. 1974. *The Social Differentiation of English in Norwich*. Cambridge University Press.

Tschichold, J. (1928). *The New Typography*. University of California Press edition 1998.

Tschichold, J. (1991). *The Art of the Book*. Point Roberts, Washington: Hartley and Marks.

- Twyman, M. (1982). The graphic presentation of language. *Information Design 2* (1). 2-22.
- UK Tradenames including imported items 1990-91*. Kompas. East Grinstead: Reed Information Services.
- Universal Declaration of Human Rights*. <http://www.unhchr.ch/udhr/navigate/alpha.htm>.
- VanDyck, W. (1996). *Punctuation Repair Kit*. London: Hodder Childrens Books.
- Venezky, R.L. (1970). *The Structure of English Orthography*. The Hague: Mouton.
- Venezky, R.L. (1999). *The American Way of Spelling*. New York: Guilford Press.
- Vygotsky, L.S. (1962). *Thought and Language*. Trans. E. Hanfmann & G. Vakan. MIT Press.
- WAN2TLK Little Book of Text Messages* (2001). Michael O'Mara Books.
- Webster, N. (1828) *An American dictionary of the English language*. New York: Johnson Reprint Corp., 1970.
- Wells, J.C. (1982). *Accents of English 2: The British Isles*. Cambridge University Press.
- Wijk, A. (1966). *Rules of Pronunciation for the English Language*. London: Oxford University Press.
- Wing, A.M. & Baddeley, A.D. (1980). Spelling errors in handwriting: a corpus and a distributional analysis. In Frith, U. (ed.). *Cognitive Processes in Spelling*. London: Academic Press, 251-285.
- Yates, S.J. (1996). Oral and written linguistic aspects of computer conferencing. In Herring (ed.) 29-46.
- Yule, V. (1978). Is there evidence for Chomsky's interpretation of English spelling? *Spelling Processes Bulletin* 18, 4, 10-12.
- Yule, V. (1991). *Orthographic Factors in Reading: Spelling and Society*. Ph.D. dissertation, Monash University.